

fuzinca

Leto XXXIX

Ravne na Koroškem, september 2002

št. 9

PETROL IN ENERGETIKA NA SKUPNI POTI

Energetika Ravne je od letošnjega junija v upravljanju delniške družbe Petrol. V vodstvih obeh družb pričakujejo, da se ji ob upoštevanju sinergijskih učinkov nove kapitalne povezave ponujajo nove tržne priložnosti na področju trgovanja z zemeljskim plinom in električno energijo. S strategijo razvoja namerava izkoristiti lokalne prednosti in postati nosilec energetskega razvoja v vzhodnem delu Slovenije, vsem svojim dosedanjim in bodočim odjemalcem pa zagotavljati dolgoročno tržno konkurenčne pogoje energetske oskrbe.

Potem ko so bili konec junija v okviru privatizacije Slovenskih železarn končani postopki prevzema 80-odstotnega deleža Energetike s strani Petrola iz Ljubljane, je bil 10. julija na obisku na Ravnah predsednik Petrolove uprave mag. Janez Lotrič s sodelavci. Ogledal si je proizvodni proces in se z vodstvom Energetike pogovarjal o sodelovanju v prihodnje. Poslovnega srečanja o načrtovani strategiji razvoja energetike na Koroškem so se udeležili tudi predstavniki lokalne skupnosti s Prevalj. Na novinarski konferenci so o tem spregovorili: mag. Janez Lotrič, predsednik uprave Petrola, direktorica Energetike Ravne Mojca Kert Kos in dr. Matic Tasič kot predsednik uprave Slovenskih železarn in župan Občine Prevalje.



mag. Janez Lotrič, predsednik uprave Petrola: "Z Energetiko imamo velike razvojne načrte. Ne planiramo, da bi bila to samo neka lokalna družba z dosedanjimi dejavnostmi, ampak želimo kadrovskega potencial, ki je zelo velik, uporabiti za razvoj energetskih dejavnosti v okviru skupine Petrol. Vodstvu Energetike smo že predstavili nekaj projektov, v katere želimo, da bi se s svojim znanjem in poznavanjem problematike aktivno vključili tudi njeni strokovnjaki."

Naš vstop v Energetiko je izrazito razvojno usmerjen; to družbo želimo razviti, razmišljamo tudi o dokapitalizaciji. Imamo različne načrte, pripravljeni smo dodatno investirati v razvoj konkretnih projektov."



**Tiskovna konferenca
10. julija
na Ravnah:
dr. Matic Tasič,
predsednik uprave
Slovenskih železarn,
direktorica
Energetike Ravne
Mojca Kert Kos in
mag. Janez Lotrič,
predsednik
uprave Petrola.**

NAKUP Z JASNO STRATEGIJO

Mag. Lotrič je povedal, da so se za nakup večinskega deleža v Energetiki odločili zaradi Petrolove strategije, da se ta ukvarja tudi z energetske dejavnostjo. Doslej so bili najbolj aktivni na področju zemeljskega plina (koncesijo so pridobili v štirinajstih slovenskih občinah), dejavnost pa širijo tudi na področje električne energije kot najpomembnejšega energenta.

"Petrol se spreminja iz klasične naftne v energetske družbo, ki želi kupce oskrbeti z različnimi energenti: naftnimi derivati, zemeljskim plinom, električno energijo ... Priložnost, ki se je pojavila v okviru privatizacije Slovenskih železarn, je bila tak izziv, da smo ga morali sprejeti," je odločitev za nakup večinskega deleža Energetike, ki "pokriva" več vrst energentov, pojasnil predsednik Petrolove uprave. Dejavnosti, kot so pridobivanje električne energije s kogeneracijo, distribucija zemeljskega plina in toplote, pa predstavljajo tisto jedro dejavnosti, ki jih želijo v Petrolu razvijati tako v Sloveniji kot v tujini. Prvi mož te delniške družbe je tudi izrazil zadovoljstvo, da so z razvojnimi programom prepričali komisijo, ki je vodila postopek privatizacije, in uspeli na razpisu.

O konkretnih skupnih projektih mag. Lotrič še ni želel govoriti, niti o vrednosti investicij, ki bi jih ti spodbudili. Omenil je le, da so vodstvu ravske energetske družbe predstavili nekaj projektov, ki bodo zahtevali naložbe, vredne tudi nekaj deset milijonov evrov, in da računajo, da bo Energetika nosilka le-teh.

Predsednik uprave Petrola pa je povedal, da bodo razvijali že dosedanje Energetikine dejavnosti, preučili bodo možnosti za dokapitalizacijo in za razširitev dejavnosti, kar bo omogočilo tudi odpiranje novih delovnih mest. Še naprej si bodo prizadevali za razvoj energetske zakonodaje in za odpiranje trga z električno energijo.

Prodajo Energetike je ocenil tudi predsednik uprave Slovenskih železarn dr. Matic Tasič. Kot je dejal, v upravi koncerna menijo, da je Petrol tisti partner, ki bo Energetiki zagotovil dolgoročni razvoj, krepil to dejavnost in ji omogočil, da iz podjetja, ki oskrbuje z energenti le ravske železarske družbe, preraste v širši slovenski prostor pa tudi zunaj njega. S širitvijo dejavnosti in njihovega obsega bodo storitve tudi cenejše, kar bo dobrodošlo tudi za železarske družbe. Ob tem je dr. Tasič opozoril na visoko ceno za električno energijo, ki jo zdaj plačuje Metal.

INTERES ZA SOLASTNIŠTVO V METALU

Ali so interesi Petrola za solastništvo v železarskih družbah z nakupom Energetike izpolnjeni ali pa ima ta družba ambicije, da postane solastnica še katerega od neolastninjenih podjetij na Ravnah? Po Lotričevih besedah se zdaj zanimajo za manjšinski delež v Metalu.

Predsednik uprave Petrola pojasnjuje: "Energetska dejavnost je izrazito odvisna od uspešnosti kupecev energentov. Zato smo življenjsko zainteresirani, da se tudi železarske družbe uspešno razvijajo. Da bi pokazali našo podporo razvoju železarskih družb, smo izrazili interes za vključitev v privatizacijo le-teh. Naša ambicija ni, da bi se ukvarjali z jeklarstvom, ne želimo biti večinski ali odločujoči lastnik, želimo pa biti solastnik, ki bo na ta način zainteresiran za njihovo uspešno poslovanje in bo s svojimi sposobnostmi pripomogel k razvoju teh družb. Sestavni del te uspešnosti pa je učinkovita in cenovno konkurenčna dobava energentov."

Andreja Čibron-Kodrin

Uspešnih prvih šest let podjetja TREIBACHER AUERMET



Podjetje Treibacher Auermet domuje v prostorih nekdanje specialne jeklarne, na skrajnem severozahodnem delu železarne.

Podjetje TREIBACHER AUERMET d.o.o. je bilo ustanovljeno in registrirano 28. 6. 1996.

Lastnik in ustanovitelj podjetja TREIBACHER AUERMET Produktionsges.m.b.H. iz Treibacha, Avstrija, je aprila 1996 odkupil od Slovenskih železarn vakuumindukcijsko peč in najel s kupno pravico prostore nekdanje specialne jeklarne. Zaposlili so štiri delavce. Po trimesečnem poskusnem obratovanju in reviziji peči je že avgusta istega leta stekla proizvodnja nikeljmetalhidridnih zlitin. Te se uporabljajo za izdelovanje AKU-baterij, ki se lahko ponovno polnijo, npr. za mobilne telefone, lap tope ipd.

Takoj leta 1997 se je proizvodnja povečala, tako da so zaposlili še pet sodelavcev in pričeli delati na dve izmeni.

V letih 1998 in 1999 so postavili še dve vakuumski peči za toplotno obdelavo oziroma za žarjenje in kaljenje ne samo nikljevih zlitin, ampak tudi jekla, s čimer so izboljšali kakovost Ni-zlitine in razširili svojo dejavnost.

Podjetje skrbi za svoje delavce, jih vsestransko izobražuje in daje možnost pridobiti praktično znanje tudi dijakom strokovnih šol.

Vlasta Visočnik

OSKRBA Z ENERGIJO V PRVI POLOVICI LETA IN V JULIJU

Rezultati analize proizvodnje in distribucije energentov za 1. polletje letošnjega leta in primerjava z enakim lanskim obdobjem kažejo, da se je v letošnji prvi polovici leta obseg proizvodnje in distribucije energentov zmanjšal. Manjša je distribucija električne energije za slabih 5 %, zemeljskega plina za nekaj več kot 5 %, komprimiranega zraka za slabih 12 %, pitne vode za 1,3 %, pare za slabih 21 % itd. Večji je le obseg distribucije hladilne vode, in sicer za slabih 7 %, ter sanitarne tople vode za 15,5 %.

Groba analiza proizvodnje in distribucije energentov za julij kaže glede na njun obseg znižanje v primerjavi s prejšnjim mesecem. Izjema je le proizvodnja in distribucija sanitarne tople vode. Nižji obseg proizvodnje in distribucije energentov je bil zaradi planiranih letnih remontov v pričakovanih mejah.

V juliju je bila distribucija električne energije 7.114 MWh in je bila za slabih 41 % nižja kot junija. V primerjavi z distribucijo v juliju 2001 je bila le-ta v letošnjem sedmem mesecu nižja za 7,7 %.

Distribucija zemeljskega plina je bila v juliju (2.090.468 m³) za 1,5 % nižja od planirane količine. Količinska primerjava distribucije glede na julij lanskega leta pa kaže 5,5%-no nižjo distribucijo v letošnjem juliju.

Proizvodnja pare (255 t) se je v primerjavi s prejšnjim mesecem znižala za 65,6 %. V primerjavi s proizvodnjo v lanskem juliju je nižja za 66,7 %. Proizvodnja sanitarne tople vode je znašala v juliju 3.789 m³ in je bila po količinskem obsegu večja kot v juniju (za 12,9 %), glede na julij lani pa je nižja za 4,2 %.

Distribucija hladilne vode v juliju (305.200 m³) je v primerjavi z junijem nižja za 22,2 %, glede na julij lani pa je bila distribucija višja za 16,5 %.

Distribucija pitne vode je bila v juliju (58.104 m³) nižja za 3,8 % v primerjavi s prejšnjim mesecem, glede na distribucijo v juliju lani pa je bila nižja za 3,9 %.

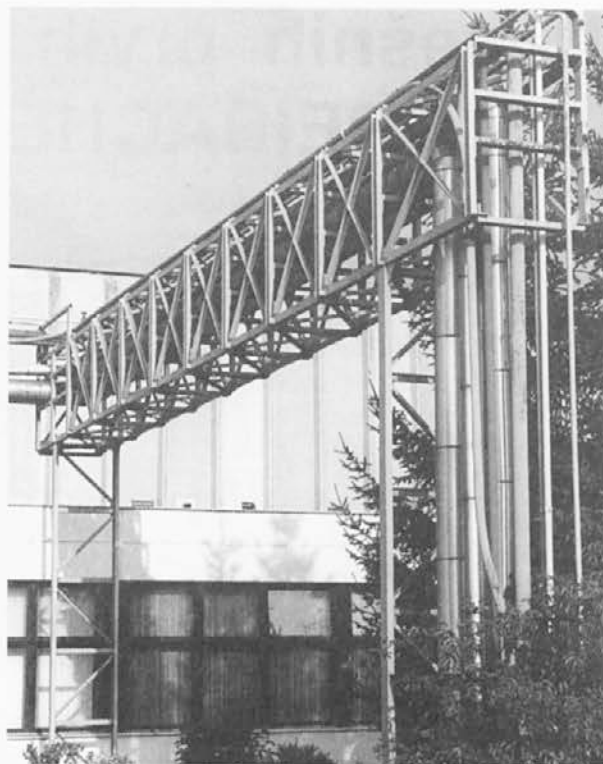
Proizvodnja in distribucija komprimiranega zraka je v juliju znašala 3.757.576 m³. V tem mesecu je dosegla najnižjo količino v zadnjih petih letih. Glede na prejšnji mesec je nižja za 16,6 %. Primerjava proizvodnje in distribucije tega energenta z julijem 2001 pa kaže na znižanje v letošnjem letu za 20,6 %.

Distribucija kisika je bila julija (116.930 kg) v primerjavi s prejšnjim mesecem nižja za 45,4 %. V primerjavi z julijem 2001 pa je bila prav tako nižja, in sicer za 22,6 %.

Distribucija dušika (19.548 kg) je v primerjavi s prejšnjim mesecem nižja za 46,7 %, glede na distribucijo v juliju lani pa je bila višja za 11,5 %.

Distribucija argona je v juliju znašala 10.140 kg. Glede na prejšnji mesec je nižja za 25 %. Primerjava distribucije tega energenta z julijem 2001 pa kaže na 15,5 %-no znižanje v letošnjem letu.

Tehnični vodja v Energetiki Ravne:
Anton Vučko



INTERVENCIJE PGE GASILSKEGA ZAVODA RAVNE

V JULIJU ...

4. 7. so poklicni gasilci od 19. do 23. ure iskali in reševali ponesrečenca, ki je padel v globino opuščenega dimnika.

12. 7. je ob 17.40 zagorelo v kalilnem bazenu Kovačnice.

23. 7. je ob 8.50 prišlo do površinskega požara v bazenu za kaljenje v Kovačnici.

26. 7. je ob 14.42 zagorelo v transportnem kanalu tome žage v Valjarni.

31. 7. so se ob 11.25 vneli in zagoreli odpadni platneni filtri v zabojniku za odpadni material v podjetju Litostroj Ulitki, OE TL.

Drugod so poklicni gasilci posredovali:

1. 7. ob izlivu hidravličnega olja na cesti Ravne–Dobja vas,

16. 7. so po neurju na Tolstem Vrhu odstranjevali cestne ovire,

17. 7. ob onesnaženju reke Meže na Prevaljah,

21. 7. so po neurju odstranjevali ovire na kolesarski stezi Dobja vas–Ravne.

... IN V AVGUSTU

29. 8. se je ob 2.40 pri kalilnem stroju v Nožih vnela odesovalna komora. Zagorela sta ventilator in streha.

Opravili so prevoz obolelega delavca.

Drugod so poklicni gasilci posredovali:

4. 8. ob požaru, ki je izbruhnil med podrastjo na Preškem vrhu,

6. 8. pri stanovanjskem požaru v Kotljah,

30. 8., ko so reševali obešenca na Navrškem vrhu.

Direktor: Roman Lupuh, dipl. org. – men.

V NOŽIH IMAJO NOVO PEČ

V podjetju Noži so letos poleti postavili elektrokomorno popuščno peč, ki že dela s polno zmogljivostjo.

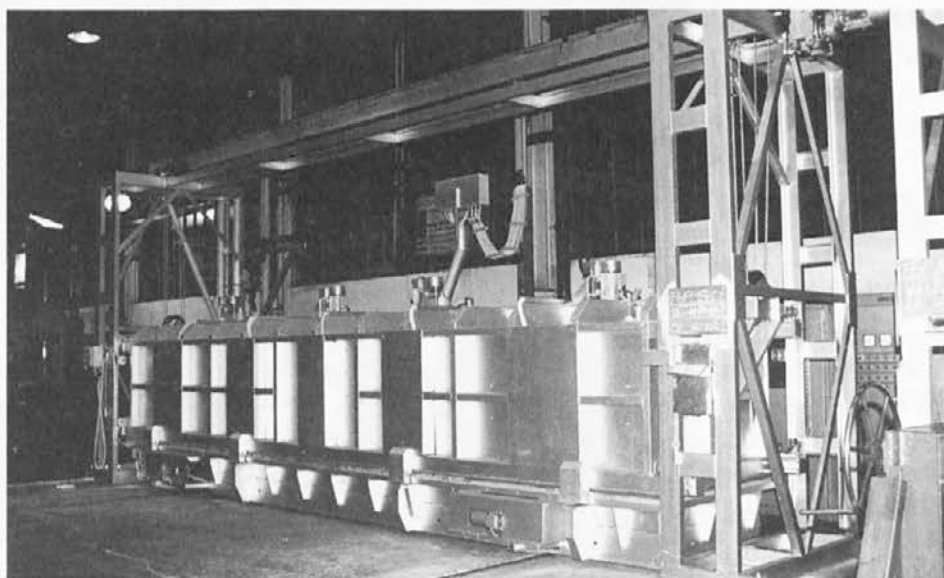
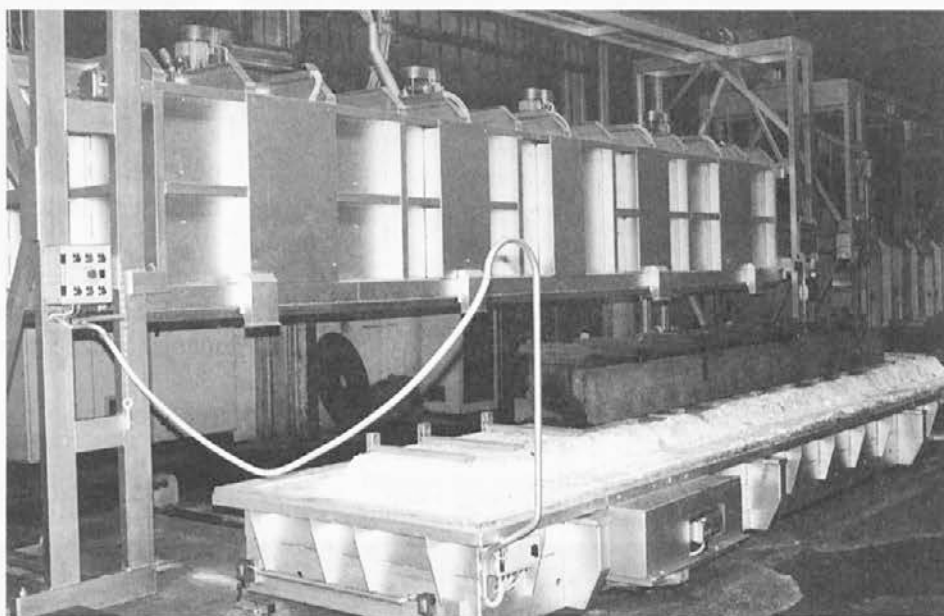
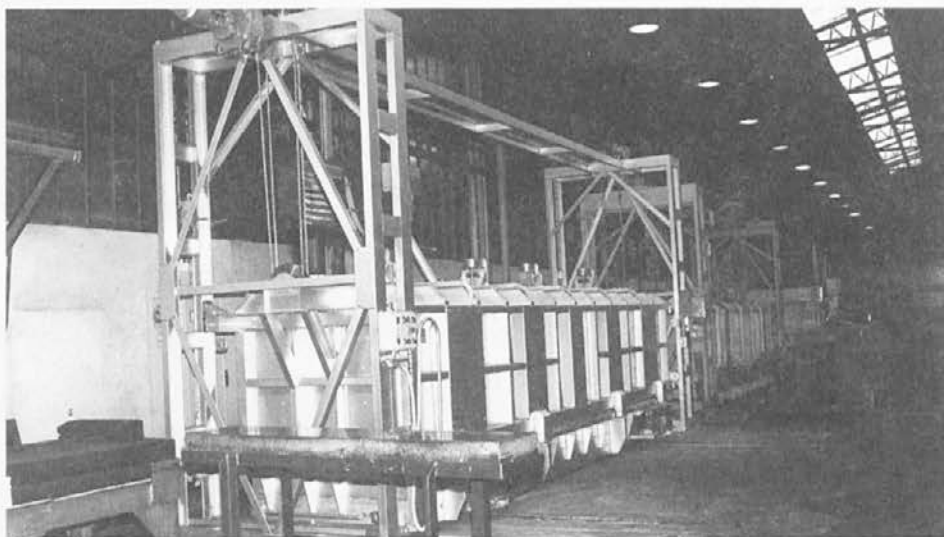
Peč je rezultat domačega znanja, pri konstrukciji in izgradnji so sodelovala podjetja Koring, Sardoniks, Elvip in Eltes.

Kot je povedal **Egidij Hudrap**, vodja toplotne obdelave, ima peč moč 150 kW, dimenzije t. i. koristnega prostora pa so: 6200 mm (dolžina), 550 mm (širina) in 500 mm (višina).

Računalniški sistem (nadzor Scada) je v povezavi s Siemensovim krmilnikom. V primerjavi z drugimi pečmi je za novo značilno izvozno ognjišče, kar pomeni prihranek prostora v hali, pocenitev naložbe in enostavnejši način zalaganja peči.

Nova peč je, kot je poudaril Egidij Hudrap, zelo pomembna investicija, saj so z njo zmogljivosti popuščanja v kalilnici, ki so bile doslej »ozko grlo«, povečali kar za četrtno.

A. Č.



ZDRAVSTVENI KOTIČEK

Gibanje za zdravje

To je slogan Svetovne zdravstvene organizacije, pod katerim je potekal letošnji svetovni dan zdravja 2002.

Strokovnjaki priporočajo, kot so zapisali v Zavodu za zdravstveno varstvo Ravne na Koroškem, **30 minut zmerne telesne dejavnosti** (npr. hitre hoje) **vsaj pet dni v tednu**, najbolje pa sedem. Učinek bo enak, če to količino gibanja razdelimo na dvakrat po 15 minut.

Primeri zmerne telesne dejavnosti:

- ☐ hoja,
- ☐ ples,
- ☐ vrtnarjenje,
- ☐ plavanje,
- ☐ kolesarjenje,
- ☐ težja hišna opravila ...

Koristi redne zmerne telesne dejavnosti za zdravje:

- ☐ zmanjšanje tveganja za nastanek koronarne srčne bolezni,
- ☐ zmanjšanje tveganja za možgansko kap,



- ☐ preprečevanje in kontroliranje zvišanega krvnega tlaka,
- ☐ preprečevanje in urejanje diabetesa (tip II),
- ☐ kontroliranje in uravnavanje telesne teže,
- ☐ preprečevanje osteoporoze,
- ☐ izboljšanje sklepne gibljivosti in mišične moči,
- ☐ zmanjšanje števila nesreč/padcev,
- ☐ manjše tveganje za nekatere vrste raka,
- ☐ manjša možnost depresije ...

Zdravje je naše največje bogastvo.

Ohranimo in utrdimo ga!

Gibanje
v
naravi
je
prijetno,
hkrati
pa
še
koristno
za
zdravje!



JUBILANTI SO LETOVALI



"Gasilski posnetek" za spomin in v podkrepitev zapisanega

(Foto: Branimir Ošlak)

Tudi letos so železarske družbe jubilentom dela, ki so izpolnili 30-letni delovni staž, omogočile enotedensko brezplačno letovanje. Tako ohranjajo tradicijo, ki se je uveljavila v Železarni Ravne in je redkost ali celo izjema v slovenskem prostoru.

Kot je povedal **Dušan Golnar**, direktor podjetja Trgosin, ki organizira letovanje jubilentov, se je letos poleti na morje ali v toplice podalo sto dvajset železarjev iz Metala, STO, Opreme, Nožev, Energetike, ZIP centra, UDC Koroške, Vogarda, Serpe in Težke livarne podjetja Litostroj Ulitki. Mnogi od njih so na oddih v Simonov zaliv pri Izoli ali v Terme Lendava povabili tudi družinske člane, saj so hotelske cene dokaj sprejemljive. Organizatorji so tistim dopustnikom, ki so si izbrali počitnice na obali, pripravili že tradicionalni izlet z barko in ribji piknik; tiste, ki so se podali v Lendavo, pa so povabili na izlet po Pomurju in na večerjo v Gorice. Sodeč po odzivih in ocenah jubilentov, ki jih je zbral direktor Trgosina, so bili le-ti z letovanjem zelo zadovoljni.

To dokazuje tudi izjava **Ivane Švarc**, ki je v hotelskem naselju Simonov zaliv letovala konec junija. Za Fužinar je povedala: "Bilo mi je zelo všeč. Namestitev je bila krasna, hrana pa odlična, tako da smo se kar malo poredili. Zajtrk in večerja sta bila samopostrežna, kosilo smo izbirali med tremi menuji.

Jubilanti smo se družili v hotelski avli, lepo smo se imeli tudi na izletu. Vreme je bilo sončno, ogledali smo si Portorož, na koncu so nas pogostili z ribjo pojedino.

V svojem imenu in v imenu jubilentov se vsem podjetjem, ki so nam omogočila dopustovanje, iskreno zahvaljujem. Posebna zahvala velja tudi gospodu Golnarju, ki vedno poskrbi, da vse teče po načrtih in v zadovoljstvo jubilentov. Prav tako izrekam tudi našo željo, da se tradicija prirejanja letovanj jubilentov kot svojevrstna nagrada za dolgoletno delo nadaljuje – kljub spremembam, ki jih prinaša in jih bo v prihodnje še bolj narekovala privatizacija podjetij."

A. Č.

POLETNA KULTURNA KRONIKA

- 13. 7. so krajevni praznik obeležili na Lešah; svečanosti je sledila zabavna prireditev Zaplešimo v poletje.

- 12. srečanje državnikov pri Najevski lipi (tokrat se ga je prvič udeležil tudi premier Janez Drnovšek) je udeležencem 13. 7. ponujalo »standardni« spored: pokanje z možnarji, kulturni program, štehanje in zabavne prireditve.

- V juliju je bila v Družbenem domu na Prevaljah na ogled razstava fotografij Toma Jeseničnika Podobe Koroške.

- Med petdesetimi športnimi, zabavnimi in družabnimi prireditvami, ki jih je med 10. in 18. 8. ponujal letošnji, že 47. koroški turistični teden v Črni, jih je bilo tudi nekaj za ljubitelje kulture: nastop pihalnega orkestra in harmonikarjev, igra Urša, angeli se bodo s teboj ženili, večer lovske poezije, nastop Nika Brumna itd.

- Od 26. 8. do 1. 9. so se zvrstili 1. ravenski dnevi. Nastopili so tudi: folkloristi iz Šentanela, harmonikarji, Milan Kamnik, Salonski orkester, Pihalni orkester železarjev Ravne in lutkarji.

- V sodelovanju Koroškega muzeja z Raven in Mestnega muzeja Idrija je bila v ravnem gradu od 28. 8. do 20. 9. na ogled razstava del Rafaela Terpina – akademskega slikarja in rovtarskega krajinarja.

Zbrala: A. Č.

HOROSKOP ZA SEPTEMBER

OVEN: Zadnje čase vas obkrožajo ljudje, ki od vas preveč pričakujejo. Če se boste odločili za daljšo pot, se boste imeli zelo lepo. Denar: dobro!

BIK: Kmalu boste spoznali, kdo so vaši pravi prijatelji. Ne bodite razočarani. Na delu se boste dobro počutili. Odprite domačim svoja čustva.

DVOJČKA: Krivica, ki se vam bo zgodila na delovnem mestu, ko vas bodo prezrli, vas bo še dolgo



Rafael Terpin: Divje jezero, olje, 60 x 70 cm, 2001

bolela. V boljšo voljo vas bodo spravili prijatelji. Potovanje.

RAK: Naslednji tedni vam bodo pisani na kožo. Lepo bo v ljubezni in na delovnem mestu. Ne bodite pretirano zapravljeni.

LEV: Ali se bojite, da so vaše želje prevelike, da bi se uresničile? Ne bodite preveč avtodestruktivni.

DEVICA: Zelo vas bo presenetila novica, ki ste jo že pozabili. Veselje bo neizmerno. Nesoglasja, ki se bodo nakopičila v družini, bodo hitro minila.

TEHTNICA: Pri podpisu uradnega dokumenta se boste upravičeno smejali. Posledica tega bo denar, ki ga niti v sanjah niste pričakovali.

ŠKORPIJON: Polni boste energije in dobre volje, saj vam bo delo šlo dobro od rok. V ljubezni boste odkrili novosti. Pričakovani denar bo prišel pravi čas.

STRELEC: Na nek dogodek boste preburno odreagirali, čeprav se bo kasneje vse dobro izteklo. V službi bodite bolj zbrani, v družini pa se raje posvetujte o neki kočljivi zadevi.

KOZOROG: Še na dopust se niste odpravili – zdaj je skrajni čas, da si ga privoščite. Tudi finančno si boste opomogli. Obisk.

VODNAR: Če ste tudi vi strastni igralec lota, se vam bo tokrat končno nasmehnila sreča. V poslovnih krogih bodo presenečeni nad vašimi idejami. Posvetite se otrokom in družini.

RIBI: Zelo preudarni boste pri poslušanju nasvetov prijateljev. Zatekli se boste v samoto, kar pa ne bo najboljša rešitev. Privoščite si tudi zabavo.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

PLAVANJE V poletnih mesecih so se plavalci in plavalke Fužinarja izkazali z imenitnimi uvrstitvami. Ekipno in posamično državno prvenstvo za mlajše dečke in deklice je bilo v Kranju. V konkurenci 18 slovenskih klubov so Ravenčani osvojili odlično ekipno 2. mesto, za zmagovalci PK Merit Triglav Kranj. Tretja je bila Olimpija, četrti Radovljica in peti Maribor. V posamični konkurenci so Fužinarjevi plavalci osvojili kar osem naslovov državnih prvakov ter še šest drugih in osem tretjih mest. Najuspešnejši je bil Toni Pori, ki je postal državni prvak v disciplinah 50, 100 in 200 m prsno. Poleg tega je bil še dvakrat tretji v hrbtnem slogu. David Kačič je osvojil laskavi naslov na 50 m prosto ter si priplaval še dve drugi in eno tretje mesto. Na najvišjo stopničko sta se povzpeli še Kaja Sonjak v disciplini 50 m delfin ter Anja Novak na 50 m prsno. Sonjakova je poleg tega osvojila še dve drugi in štiri tretja mesta, Novakova pa eno drugo in eno tretje. Dva naslova državnega prvaka si je priplavala tudi štafeta mlajših dečkov Fužinarja 4 x 50 m prosto v postavi Rok Sagmeister, Toni Pori, Nace Novak in David Kačič ter 4 x 50 m mešano, kjer je namesto Novaka plaval Aron Horvath. Podprvakinja v disciplini 4 x 50 m mešano (štafeta) so postale Petra Studenčnik, Anja Novak, Kaja Sonjak in Mojca Škratek.

Od 26. do 28. julija se je v Kranju znova odvijalo državno prvenstvo, tokrat za starejše dečke in deklice. Ravenčan Damir Dugonjič je zmagal na 50 in 100 m kravl ter 50 m prsno, kjer je postavil nov državni rekord za dečke s časom 32 sekund in 21 desetink. Osvojil je še dve srebrni odličji. Bron si je priplaval Andrej Sovič na 50 m hrbtno, osvojil pa je še dve četrti mesti. Med najboljše so se uvrščale še Adja Pečnik ter Gabrijela Golob in Lea Kos, slednji v mlajših letnikih.

V Radovljici je sredi avgusta potekalo štiridnevno odprto državno prvenstvo. V konkurenci plavalcev in plavalk iz številnih držav so se izkazale predvsem tri Fužinarjeve plavalke. Tanja Kumprej je bila v absolutni kategoriji članic trikrat tretja, in to v disciplinah 200 m delfin ter 200 in 400 m mešano. Suzana Tahiri je osvojila med mladinkami 2. mesto na 200 in 3. mesto na 100 m delfin, Petra Jovan pa je bila med kadetinjami tretja na 50 in 100 m prsno.

ODBOJKA S tekmo proti Galexu Pomurju 5. oktobra bodo odbojkarji Fužinarja GOK IGEM štartali v novo prvenstveno sezono 1. državne lige. Tudi v tej sezoni bo liga štela 10 ekip, naslov prvaka pa bodo branili odbojkarji Calcita Kamnika. Ravenske odbojkarje je po odstopu Adija Urnauta znova prevzel Branko Golob, ki z ekipo vadi vsakodnevno vse od srede avgusta dalje. Na voljo ima 14 igralcev, od katerih bodo nosilci igre predvsem izkušeni Bogdan Kotnik, David Slatinšek in Jure Kokot. Za čim boljše uvrstitev se bodo ob omenjeni trojki trudili še Radjenovič, Pušnik, Stravnik, Jelen, Dimtiš in Klančnik, ki so za Fužinar igrali že v preteklem prvenstvu, ter Vlado Kotnik in Janko Tone, ki sta se ekipi znova priključila. Trener Golob je dodatno pomladil ekipo in v člansko vrsto vključil še Grego Slatinška ter mladinska reprezentanta Jureta Žerdonerja in Danijela Pokešnika. Fužinarjeve vrste

sta zapustila Beograjčan Miomir Krsič in Jakob Merkač, ki je prestopil k ljubljanski Olimpiji.

NOGOMET Nogometaši Dravograda, ki so se po enoletnem nastopanju med drugoligaši vrnili med najboljše slovenske ekipe, so odlično krenili v novo prvenstveno sezono. Po šestih odigranih tekmah so bili uvrščeni na 2. mesto za vodilnim Koprom. Premagali so Primorje in Muro doma ter Rudar v gosteh, neodločeno igrali v Novi Gorici in doma proti REI Šmartno, izgubili pa le v Celju proti Publikumu. V naslednjih kolih so Dravograjčani igrali v Kopru in doma proti Mariboru. Manj uspešno so prvenstvo pričeli nogometaši Korotana, ki so v šestih tekmah le enkrat zmagali (Mura) in dvakrat igrali neodločeno (ERA Šmartno, Ljubljana), tekmi s Primorjem doma in Gorico v gosteh pa so izgubili. Po drugem krogu je prišlo tudi do menjave trenerja. Boruta Jarca, ki se je preselil v Šmartno, je zamenjal Edin Osmanović. Oba koroška kluba sta se tudi uvrstila v osmino finala slovenskega pokala. Dravograjčani so premagali Pohorje v Rušah, Korotan pa Koper doma.

10. avgusta se je pričelo prvenstvo v 3. ligi – sever, kjer od koroških ekip nastopajo nogometaši Kozjaka Radlje in ravenskega Fužinarja. Ravenčani, ki jih tudi v tej sezoni vodi trener Zoran Gluhovič, so kot povratniki v tretjo ligo prvenstvo uspešno pričeli z zmago proti Vranskem, naslednji dve tekmi doma z Bistrico in v Šmarju pri Jelšah pa so izgubili. V naslednjih treh kolih so Fužinarjevi nogometaši igrali s Palomo s Sladkega vrha in Središčem doma ter z Malečnikom v gosteh. Prvenstvo v prvi skupini Medobčinske lige Maribor se je pričelo 24. avgusta, v ligi pa od koroških ekip igrata Peca iz Črne ter mežiški Akumulator.

ATLETIKA Na dvodnevem članskem državnem prvenstvu, bilo je konec julija na stadionu v Šiški v Ljubljani, se je od tekmovalcev KAK Ravne izkazal predvsem Pavel Pori, ki je zmagal v teku na 5000 m. Uspešna je bila tudi moška štafeta ravenskega kluba 4 x 400 m v postavi Blaž Erjavec, Primož Milheu, Rok Šnajder in Zoran Planinšec, ki si je pritekla 2. mesto za zmagovalci štafeto Krke iz Novega mesta. Rok Šnajder je bil tretji na 800 m, medtem ko sta peti mesti osvojila Zoran Planinšec na 400 m ter Andraž Nabernik v teku na 3000 m z ovirami.

ŠAH Črnjanski šahovski klub je ob zaključku Turističnega tedna pripravil ekipni hitropotezni turnir, na katerem je nastopilo 23 ekip iz Slovenije, Hrvaške in Avstrije. Na turnirju, ki je bil igran po Bergerjevem sistemu, je zmagala ekipa Branika Razgorška iz Maribora z 42 točkami. Z istim številom točk se je na 2. mesto uvrstila ekipa Pivovarne Laško, sledijo: Zagreb, Liburnija Reka, Impex Ljubljana itd. Najboljša koroška ekipa je bila mešana ekipa Črne, za katero sta igrala člana slovenske olimpijske reprezentance velemejstra Pavasovič in Mohr ter domača šahista Burjak in Šahinovič. Zasedli so 6. mesto, osmi so bili Velenjčani, Fužinar Hapro 11., Dravograd 13. itd.

Organizatorji so podelili tudi nagrade najboljšim posameznikom. Tako je na prvi deski zmagal hrvaški velemejster Palac, na drugi sta imela najboljši rezultat Mariborčana Zupe in Mohr (Črna), na tretji Zagrebčan Hrešč in na četrti šahist Branika Kastelic. Od koroških šahistov je največ točk zbral Ravenčan Marko Vrečič.



**MARTIN
VOŽIČ**
1951–2002

V poletnih mesecih se življenje in obnašanje ljudi v marsičem spremenita. Tudi tisti, ki sicer ne odpotujemo v tuje kraje in ostanemo doma, spremenimo vsakdanje življenje, se posvetimo drugim stvarim in izklopimo svoje vsakdanje stike, posvetimo pa se ljudem, za katere imamo v vsakdanjem tempu premalo časa.

V takšnem vzdušju, sredi letošnjega avgusta, se je utrnulo življenje Martinu Vožiču, našemu sodelavcu v obratu Kalilnica v STO. Ko smo se po dopustih začeli vračati na delo, nas je presenetila nepričakovana in žalostna novica: "Martina ni več." Smrt je končno dejanje; ni povratka in nič se ne da spremeniti. Vseeno je bilo ob spoznanju, da smo izgubili znanca, prijatelja, sodelavca, marsikomu žal, da ga ni mogel pospremiti na njegovi zadnji poti.

Martin je bil od svojih dobrih štiriintridesetih aktivnih let v železarni slabih trideset let sodelavec v Kalilnici. Spomnim se tistega prvega decembra 1973, ko sem postal obratovodja Kalilnice, in Martina, ki je bil prvi, ki sem ga v tej funkciji sprejel na delo. Postala sva sodelavca, po mojem odhodu iz Kalilnice pa ostala dobra znanca, ki sva se ob različnih srečanjih vedno imela kaj pomeniti. Spremljal sem njegovo poklicno pot, ki jo je v Kalilnici začel pri komornih pečeh, nadaljeval pri solnih kopelih, dokler ni po odprtju nove kalilnice začel pri globinskih pečeh. Ob tem delu je opravil tudi tečaj za varilca, na kar je bil zelo ponosen.

Pri opravljanju svojih funkcij predsednika občine in pozneje župana sem se srečal tudi z Martinom Vožičem, pripadnikom teritorialne obrambe, gasilcem in krvodajalcem. Kot teritorialec je bil pripadnik uspešne lahke protiletalske baterije. Martin ji je bil zvest, kljub svojim težavam z bolnimi nogami, ki bi bile marsikomu vzrok za oprostitev obveznosti. Na svojo pripadnost teritorialcem je bil Martin zelo ponosen. Svojo pripravljenost žrtvovati se in pomagati pomoči potrebnim je Martin pokazal tudi kot krvodajalec in gasilec. Čutilo se je, da ga imajo hotuljski gasilci radi v svojih vrstah.

V zadnjih letih sva se z Martinom pogosteje srečala na njegovem delovnem mestu. Zaupal mi je tudi svoj cilj, ki ga je uresničeval v zadnjih letih. Za čas po odhodu v pokoj si je doma pripravljaval hišico, kjer bi, tako je upal, preživel leta počitka. Kar nekaj časa je že od takrat, ko me je povabil, da mi bo razkazal svoj bodoči dom. Ob vsakem ponovnem srečanju je vabilo ponavljal; sedaj naju je prehitelo. Martinu ni bilo učkano dočakati pokojnine in mimega življenja v svoji hišici, meni pa je njegova smrt preprečila, da ga bi obiskal na njegovem novem domu.

Ni mi bilo dano, kot tudi še marsikomu, da bi Martina pospremil na njegovi zadnji poti. V tolažbo mi je, da lahko na ta način izpovem besede Martinu v spomin. Njegovi sodelavci iz Kalilnice, kadarkoli smo že delili delo v obratu, se ga bomo spominjali, kot sem poskušal zapisati. Tih in skromen, kot je bil, se je tudi umaknil za vedno.

V imenu nekdanjih in sedanjih sodelavcev iz Kalilnice izrekam Martinovi mami, sestrama in bratu iskreno sožalje.

Maksimilijan Večko

DRAGO PARADIŽ

1945–2002



Teško se je tako nepričakovano posloviti od nekoga, s katerim si se z železarskim srečno še pred nekaj dnevi pozdravil, ko se je končala dopoldanska izmena, ti pa si prišel opraviti svoj popoldanski šihit.

Med železarje je Drago prišel v juliju leta 1963. Nekaj dni več kot 39 let je bil tudi on delček mozaika, ki je prispeval k rasti železarne, tudi Raven. Najprej v takratni mehanični, zatem na prometu, nazadnje v topilnici, kot po domače radi uporabljamo stara imena. Čeprav redkobeseden, se je nasmehnil ob pogovorih, da bo med prvimi, ki bo med šoferji kamagov odšel v zasluženo pokoj. Na upokojitev smo mislili, ne na spokoj.

Po zaposlitvi na železarskih Ravnah se je spoznal z življenjsko sopotnico Tončko. Ustvarila sta si družino, ponosna na svoji dekletki Natašo in Janjo. Ne bomo pozabili, kako ponosen je bil, ko smo mu čestitali, ker je postal dedek. Spet ni veliko govoril, njegov nežen nasmeh pa je kazal, kako zelo je srečen.

Nikoli ne bomo vedeli, kaj ga je gnalo v višino fabriškega simbola, našega dimnika. Je tam visoko iskal odgovor, kaj bo jutri prinesel njemu in njegovim, ki jih je imel rad?

Nismo preroki, da bi ugibali, niti bogovi, da bi obsojali. Le težko nam je, da ga ni več z nami in z njegovimi.

In z njimi delimo bolečino slovesa. Sodelavci Jeklarne in Valjarne gredic svojcem izrekamo iskreno in globoko sožalje.

Damjan Verneker

ZAHVALI

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka in tasta **DRAGA PARADIŽA** se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani. Hvala za darovano cvetje in sveče.

Posebna zahvala sodelavcem družbe Metal in gospodu Damjanu Vernekerju za izrečene poslovilne besede.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Njegovi najdražji

for for for

Ob nenadni izgubi dragega sina, brata in strica **MARTINA VOŽIČA** se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in zancem, ki ste nam kakorkoli pomagali.

Hvala PGD Kotlje za opravljen pogrebni obred, gasilkam za lepo petje, govornikoma Roku Gorenšku in Petru Jamerju, gospodu kaplanu, godbi in godbeniku za odigrano Tišino ter pogrebni službi Log.

Vsi njegovi

KADROVSKA GIBANJA V JUNIJU IN JULIJU

Konec junija je v ravenskem delu koncerna Slovenske železarne delalo 2.324 zaposlenih, konec julija pa 2.017. V zasebnih in drugih podjetjih, ki so nastala iz Železarne Ravne ter so vključena v to rubriko, je bilo 30. 6. zaposlenih 626 ljudi, 31. 7. pa 611.

DRUŽBA	ŠTEVILO ZAPOSLENIH	
	30. 6.	31. 7.
METAL	1.008	1.006
STO	646	644
NOŽI	178	178
OPREMA	129	127
UDC KOROŠKE	309	0
ZIP CENTER	54	62
ENERGETIKA	86	86
STYRIA VZMETI	119	115
TRANSKOR	50	50
T. K. RAVNE	7	7
VOGARD	86	86
SERPA	125	125
GASILSKI ZAVOD	14	14
EUREST	47	46
LITOSTROJ ULITKI (OE TEŽKA LIVARNA)	92	82

FLUKTUACIJA

Sklenitve delovnega razmerja

Junija je bilo v železarskih družbah sklenjenih 170 delovnih razmerij: 9 v Metalu in 161 v UDC Koroške. Večina (146) jih je bila posledica razporeditve znotraj koncerna, 9 delavcev je bilo sprejetih za določen, 15 pa za nedoločen čas.

V drugih podjetjih **junija** ni bilo sklenjeno nobeno novo delovno razmerje.

Julija so v ZIP centru za določen čas zaposlili 9 delavcev.

Tudi **julija** v drugih podjetjih niso sklenili nobenega novega delovnega razmerja.

Prekinitve delovnega razmerja

Junija je bilo v železarskih družbah prekinjenih 154 delovnih razmerij: 47 v Metalu, 62 v STO, 16 v Opremi, 20 v Nožih in 9 v ZIP centru. Vzroki so bili naslednji: razporeditev znotraj koncerna (146), sporazumna prekinitve delovnega razmerja (3), potek zaposlitve za določen čas (3) in invalidska upokožitev (2).

Energetika Ravne (s 86 zaposlenimi) je od konca junija del poslovnega sistema Petrol.

Konec **junija** se je število zaposlenih zmanjševalo tudi v drugih družbah za tovarniško ograjo: v podjetju Styria Vzmeti so zabeležili eno sporazumno prekinitve delovnega razmerja, v Težki livarni podjetja Litostroj Ulitki je delovno razmerje za določen čas poteklo trem delavcem, iz Gasilskega zavoda sta bila v UDC Koroške prerazporejena dva zaposlena, tja sta iz Serpe prešla tudi dva invalida.

Julija se je število zaposlenih zmanjšalo v ZIP centru (1 samovoljna prekinitve dela), v Opremi (1 starostna upokožitev in 1 sporazumna prekinitve delovnega razmerja), v STO (1 sporazumna prekinitve delovnega razmerja in 1 potek zaposlitve za določen čas), v Metalu (1 delavec se je starostno upokožil, 1 delavec je umrl) ter v UDC Koroške (17. 7. se je začel stečajni postopek, na zavod je bilo premeščenih 312 zaposlenih).

Konec **julija** je povzetek prekinitve delovnih razmerij v drugih družbah na območju železarne naslednji: iz podjetja Styria Vzmeti so odšli štirje zaposleni, nameščeni za določen čas, iz enakega razloga pa tudi 10 delavcev iz Težke livarne (tu je zdaj 17 zaposlenih »na čakanju«). V Eurestu so zabeležili en prehod v UDC Koroške.

Po podatkih Smeri in kadrovskih oddelkov podjetij povzela A. Č.



Izdaja: Fužinar Ravne, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem.

Uredništvo: glavna in odgovorna urednica mag. Andreja Čibron-Kodrin, tehnična urednica Jelka Jamšek. Lektoriranje: Miran Kodrin, prof. Objavljene fotografije je prispevalo uredništvo, če ni navedeno drugače.

Tel.: (02) 870 64 41, interno 6441. **Faks:** (02) 82 23 013. **Elektronski naslov:** Andreja.Cibron@sz-metal.si

Tisk: ZIP center, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem.

Naklada: 2.150 izvodov.

Glasilo je obdavčeno z 8,5-odstotnim DDV.

Objavljenih prispevkov ni dovoljeno kakorkoli ponatisniti brez pisnega dovoljenja uredništva.

NAGRADNA KRIŽANKA št. 82

Nagrada križanka št. 81 – rešitev vodoravno:
TRMA, PACIFIK, EARL, IBERIJA, HD, ERAR, OLAV,
NORGE, AS, IRA, OVARIJ, TOP, KATODA, OMIKA, RNA,
KATANEC, AG, URAL, IRI, COKLA, ESA, ND, IBER, OMEN,
JU, JERINA, MENAM, AC, KOS, ETIK.

Žreb je brisače namenil: ANI BRUSNIK
(Oprema), **JELKI JESENIČNIK** (Vogard) in
LAZU SAVIČU (STO).

Nagrada križanka št. 82: Rešitev križanke in svoje podatke pošljite (po interni pošti) do vključno 30. 9. 2002 na naslov: FUŽINAR RAVNE, d. o. o., Uredništvo Informativnega fužinarja, Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem. Zaradi znižane naklade glasila sprejemamo tudi rešitve fotokopirane križanke. Vsakdo lahko v žrebanju sodeluje le z eno rešitvijo. Rešitev križanke in imena nagrajencev bomo objavili v prihodnji številki.

	UMETNIK, KI DELA S KAMNOM	REKA V RUSIJI, PRITOK LENE	17. IN 6. ČRKA	SLOV. PESNIK GRUDEN	MASA EMBALAŽE	ALUMINIJ	ZEMELJSKO PODNOŽIŠČE	IF	KRATICA MEDNAR. SMUČAR. ORGANIZACIJE	VESELJSKO PLOVILO	DRŽAVA V INDIJI	RUSKO ŽENSKO IME
POVELJNIK LADJE		A						SVEČANA MOŠKA OBLEKA				K
PODTALNO DELOVANJE		L						MESTO V ROMUNIJI MESTO V ITALIJI				I
PLANINSKO DRUŠTVO		D	ORANJE ZGODNJE VINO			SURFIST PRIPADNIK GOTOV		E				R
GERMANSKI OREL		A		NORDIJSKI BOG MORJA				R	SLOV. PEVKA PRODNIK GOZDNA ŽIVAL			A
TENIŠKA IGRALKA KURNIKOVA		N		ANDREJ NAHTIGAL ETIOPSKI PLEMIČ	AGEMO- NOV SIN			E			ANTIČNA UMETNOST	
	VRSTA ČASOPISA	DEL NOGE IZDELOVALEC TORB					PREHOD DNEVA V NOČ VELIKO PECIVO	M				PRISTAN. V UKRAJINI
GORSKI HRBET						GLASBENI ZNAK RIMSKI BOG		O		LOJZE OMAN FR. KIPAR AUGUSTE		
DOBA, VEK				AVTOM. OZNAKA SLOVENIJE ZVAREK				MESTO V ROMUNIJI ŽENSKO IME		R		
SLOV. PESNIK STANKO					UMETNOST (LAT.) NADAV				PIKAJOČE ŽUŽELKE	O		
IVAN BIZJAK		REKA NA POLJSKEM MARIJA ADAMIČ							ZVIŠAN TON D NOGOMETNI KLUB	D		
SPELEOLOG						ZDRAVILNA RASTLINA				I		
VELIKA PAPIGA						IKO	MOZOLJ			N		

Čeprav se poletje poslavlja, smo za nagradi izbrali dve kopalni brisači (darilo Metala Ravne); prejemnika ju pač ne bosta odnesla na morje, morebiti pa ju bosta s pridom uporabljala v zimskem bazenu. Tretji izžrebanec se bo medtem lahko kratkočasil s prebiranjem pesmi Majde Senica-Vujanovič iz knjige Mavrica nad Šentanelom (darilo Fužinarja Ravne).

IME IN PRIIMEK:

PODJETJE OZ. NASLOV: